



C220

Manuale Utente



Revisione: R03

Marchi registrati

Tutti i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi registrati di proprietà delle rispettive società.

Nota

Le informazioni riportate nel presente manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.



Indice

1	Per iniziare.....	1
1.1	Capire i Componenti Hardware.....	1
	Componenti lato anteriore.....	1
	Componenti lato posteriore.....	2
	Componenti lato destro.....	2
	Componenti lato superiore.....	3
	Componenti lato inferiore.....	3
1.2	Avviare per la prima volta.....	4
1.3	Uso del dispositivo in un autoveicolo.....	6
	Uso del supporto da parabrezza.....	6
	Collegare il caricabatterie da auto.....	6
1.4	Funzioni basiche.....	7
	Accensione e spegnimento.....	7
	Utilizzare il dispositivo.....	7
1.5	Uso di schede SD/MMC.....	8
2	Risoluzione dei problemi e manutenzione.....	9
2.1	Riavvio e Spegnimento.....	9
	Riavviare il dispositivo.....	9
	Spegnere il dispositivo.....	9
2.2	Ricerca dei guasti.....	10
	Problemi con l'alimentazione.....	10
	Problemi con lo schermo.....	10
	Problemi di collegamento.....	10
	Problemi con il GPS.....	11
2.3	Manutenzione dell'apparecchiatura.....	11
3	Informazioni sulle normative.....	13
3.1	Informazioni sullnormative.....	13
	Class B Regulations.....	13
	Regolamento Europeo.....	14
3.2	Norme di sicurezza.....	15
	Ricarica.....	15

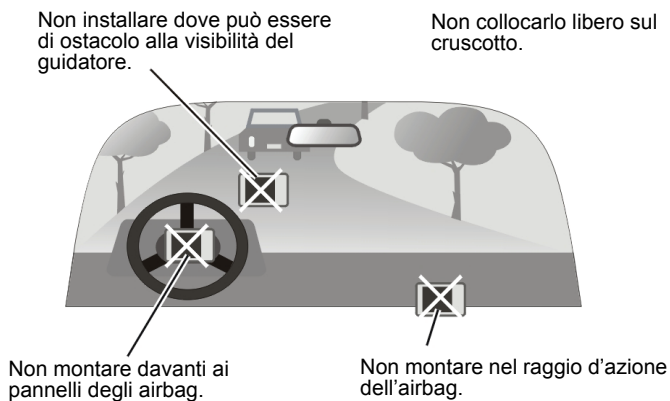
Informazioni sull'adattatore CA	15
Informazioni sulla batteria	16



Precauzioni ed avvisi

- Per la propria sicurezza, non azionare i controlli dell'apparecchiatura quando si è alla guida.
- Usare questo prodotto con prudenza. La presente apparecchiatura è intesa solo come ausilio alla navigazione. Non serve a misurare precisamente la direzione, la distanza, la posizione o la topografia.
- Il percorso calcolato serve esclusivamente come riferimento. È responsabilità dell'utente seguire i segnali stradali e le norme locali durante la guida.
- Quando si lascia la vettura, non lasciare l'apparecchiatura sul cruscotto, esposta alla luce diretta del sole. Il surriscaldamento della batteria può causare malfunzionamenti e/o situazioni di pericolo.
- Il GPS è fatto funzionare dal governo degli Stati Uniti, che è il solo responsabile delle funzioni GPS. Qualsiasi modifica apportata al sistema GPS può influenzare tutte le apparecchiature GPS.
- Il segnale satellitare GPS non riesce a passare attraverso i materiali solidi (ad eccezione del vetro). Il posizionamento GPS non è disponibile all'interno di gallerie o edifici.
- Per poter determinare la posizione corrente del GPS sono necessari quattro segnali di satelliti GPS. La ricezione del segnale può essere influenzata da situazioni specifiche quali pessime condizioni meteorologiche e ostacoli alti (ad es. alberi e edifici alti).
- I dispositivi wireless possono causare interferenze alla ricezione dei segnali satellitari o causare una ricezione instabile del segnale.

- Per poter utilizzare l'apparecchiatura in auto è necessario utilizzare un supporto auto. Si raccomanda di fissare l'apparecchiatura in un punto idoneo ed evitare le zone mostrate nella figura sottostante



1

Per iniziare

1.1 Capire i Componenti Hardware

NOTA: in relazione al modello acquistato, il colore dell'apparecchiatura potrebbe non essere identico a quello dell'apparecchiatura mostrata in questo manuale.

Componenti lato anteriore



Rif	Componente	Descrizione
1	Touch Screen	Mostra l'output del vostro dispositivo. Toccate lo schermo con la punta di un dito per selezionare comandi dal menu o immettere informazioni.
2	Indicatore di carica	Emette luce color ambra per indicare che la batteria è in carica, e diventa verde quando la batteria è carica.

Componenti lato posteriore



Rif	Componente	Descrizione
1	Altoparlante	Diffonde musica, suoni e voce.

Componenti lato destro



Rif	Componente	Descrizione
1	Slot SD/MMC	Accetta schede SD (Secure Digital) per accedere a dati e informazioni quali mappe.
2	Uscita Cuffie	Connessione per cuffie stereo.

Componenti lato superiore



Rif	Componente	Descrizione
1	Connettore per antenna esterna (GPS)	Questo connettore (sotto un coperchio antipolvere di gomma) permette l'uso di un'antenna GPS opzionale esterna a fissaggio magnetico, che può essere posta sul tetto dell'automobile per una migliore ricezione del segnale GPS in aree con ricezione di scarsa qualità.
2	Tasto d'accensione	Accende e spegne il dispositivo.

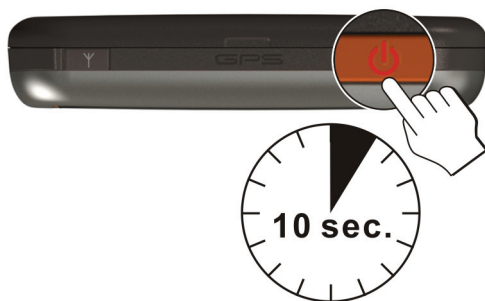
Componenti lato inferiore




Rif	Componente	Descrizione
1	Porta Mini-USB	Collega al caricatore oppure al cavo USB.

1.2 Avviare per la prima volta


1. Assicurarsi che il dispositivo sia alimentato. (Vedere la sezione successiva.)
2. Per l'avvio iniziale, premere per 10 secondi il tasto d'alimentazione per accendere il dispositivo.



NOTA: Per il normale funzionamento, premere brevemente il tasto d'alimentazione per accendere e spegnere il dispositivo.

3. Apparirà la schermata “Cambia lingua”. Toccate i tasti freccia destra/sinistra per selezionare la lingua desiderata; toccate poi il tasto .



4. Apparirà la schermata “Data & Orario”. Toccate i tasti freccia per selezionare il fuso orario, la data e l'orario. Toccate poi il tasto .



5. Apparirà ora la schermata iniziale. Il vostro dispositivo è pronto all'uso.



1.3 Uso del dispositivo in un autoveicolo

Uso del supporto da parabrezza

NOTA:

- Dipendendo dallo specifico modello acquistato, il supporto potrebbe avere un aspetto esteriore lievemente diverso da quello mostrato nella figura.
- Se il parabrezza dell'auto è ricoperto con uno strato riflettente, potrebbe essere necessaria un'antenna esterna (opzionale) per condurre l'antenna sopra il tetto dell'auto attraverso un finestrino.

Usate il supporto per installare il dispositivo a bordo di un autoveicolo. Assicuratevi che l'antenna GPS sia puntata verso il cielo e non coperta da ostacoli.



Collegare il caricabatterie da auto

Il caricabatterie da auto fornisce energia al dispositivo quando lo utilizzate a bordo di un'automobile.

ATTENZIONE: Per proteggere il vostro dispositivo da improvvisi sbalzi di corrente, collegate il caricabatterie da auto solo dopo avere acceso il motore dell'auto.

1. Collegate un'estremità del cavo del caricatore all'entrata di corrente del dispositivo.
2. Collegate l'altra estremità alla presa dell'accendisigari o ad altra presa di corrente analoga a 12 Volt per alimentare e caricare il dispositivo. La spia luminosa sul caricabatterie diventerà verde, indicando che il dispositivo sta ricevendo energia.



NOTA: prendere nota di quanto segue per ottenere prestazioni ottimali dalla batteria al Litio:

- Non caricare la batteria in luoghi soggetti ad alte temperature (ad es. luce diretta del sole).
- Non è necessario scaricare completamente la batteria prima di ricaricarla. La batteria può essere caricata prima che sia scarica.
- Se il prodotto non sarà utilizzato per periodi prolungati, assicurarsi di caricare completamente la batteria almeno una volta ogni due settimane. L'eccessivo scaricamento della batteria influisce le prestazioni di ricarica.

NOTA: Il dispositivo può essere ricaricato collegandolo a un computer tramite cavo USB. Se si intende caricare il dispositivo in questo modo, spegnere il dispositivo così che si impieghi meno tempo a caricare la batteria.

1.4 Funzioni basiche

Accensione e spegnimento

Per il funzionamento normale, spegnete il dispositivo premendo per un breve periodo il tasto di accensione. Il dispositivo passa alla modalità di sospensione.



Premete brevemente il tasto di accensione per ripristinare il sistema. Si ritornerà al punto dove si è interrotto o alla schermata Home.

NOTA: Premere il tasto di accensione per un lungo periodo di tempo causa diversi effetti. Vedere la Sezione 2.1 per maggiori informazioni.

Utilizzare il dispositivo

Per utilizzare il dispositivo, toccate lo schermo con la punta di un dito. Potete eseguire le seguenti azioni:

- **Toccare**

Tocate lo schermo una volta con la punta di un dito per aprire oggetti o selezionare tasti o opzioni su schermo.

- **Trascinare**
Tenete il dito premuto sullo schermo e trascinate su/giù/a destra/a sinistra o in giro per lo schermo.
- **Toccare e tener premuto**
Toccate con il dito e tenetelo premuto sullo schermo fino a quando un'azione è completata, o un menu o risultato è mostrato.

1.5 Uso di schede SD/MMC

L'apparecchiatura è dotata di uno slot per SD/MMC dove è possibile inserire una scheda di memoria Secure Digital o MultiMediaCard.

Per utilizzare le schede SD/MMC, inserirle nello slot, con il connettore puntato verso lo slot e l'etichetta orientata verso la parte anteriore dell'apparecchiatura.



Per togliere la scheda, controllare che nessuna apparecchiatura stia accedendo alla scheda, esercitare una leggera pressione sul bordo della scheda per liberarla ed estrarla dallo slot.

NOTA:

- Verificare che nello slot non siano introdotti oggetti estranei.
- Conservare la scheda SD o MMC in una scatola protetta per evitare che sia esposta a polvere o umidità quando non viene utilizzata.

2

Risoluzione dei problemi e manutenzione

2.1 Riavvio e Spegnimento

Occasionalmente, potreste dover resettare il vostro dispositivo. Per esempio, dovrete resettare il sistema nel caso in cui cessi di rispondere, o quando appaia “congelato” o “bloccato”.

Riavviare il dispositivo

Per riavviare il dispositivo, premete il tasto di accensione per 3 secondi fino a che non appare la schermata “Selezione modalità spegnimento” quindi toccate **Riavvia**.



Spegnere il dispositivo

Se il dispositivo non sarà utilizzato per un lungo periodo di tempo, potete spegnere il dispositivo premendo il pulsante di accensione per 8 secondi. Le impostazioni di sistema verranno perse. Per usare nuovamente il dispositivo, premere il pulsante di accensione per 10 secondi

2.2 Ricerca dei guasti

NOTA: qualora si verificasse un problema che non si riesce a risolvere, rivolgersi al rivenditore per avere il necessario supporto.

Problemi con l'alimentazione

L'apparecchiatura non si accende quando si utilizza la batteria

- La carica rimanente della batteria potrebbe non essere sufficiente al funzionamento dell'apparecchiatura. Caricare la batteria.

Problemi con lo schermo

La risposta dello schermo è lenta

- Verificare che le batterie dell'apparecchiatura non siano scariche. Se il problema persiste, eseguire la reimpostazione del sistema.

Lo schermo si congela.

- Eseguire la reimpostazione del sistema.

È difficile leggere lo schermo

- Controllare che la retroilluminazione del display sia attiva.
- Portarsi in un punto dove l'illuminazione è sufficiente.

Risposta imprecisa ai tocchi

- Calibrare lo schermo.

Problemi di collegamento

Problemi con il collegamento dei cavi

- Verificare che l'apparecchiatura e il computer siano entrambi accesi prima di eseguire il collegamento.
- Verificare che il cavo sia ben inserito nella porta USB del computer. Collegare il cavo USB direttamente al computer, non passare attraverso un hub USB.

- Eseguire il reset dell'apparecchiatura prima di collegare il cavo. Scollegare sempre l'apparecchiatura prima di riavviare il computer.

Problemi con il GPS

In caso non vi siano segnali buoni, è necessario prendere in considerazione quanto suggerito di seguito:

- Assicurarsi che l'antenna GPS abbia una chiara visuale del cielo
- Si faccia attenzione, perché la ricezione del segnale GPS può essere influenzata da:
 - ✓ Condizioni meteorologiche pessime.
 - ✓ Ostacoli alti (ad es. alberi e edifici alti).
 - ✓ Presenza di altri dispositivi wireless in vettura.
 - ✓ Parabrezza non trasparente.

2.3 Manutenzione dell'apparecchiatura

Se si ha cura dell'apparecchiatura, si garantisce un funzionamento privo di problemi e si riducono i rischi di danneggiare l'apparecchiatura stessa.

- Tenere l'apparecchiatura distante da umidità eccessiva e da temperature estreme.
- Evitare l'esposizione diretta alla luce del sole o ai raggi ultravioletti per lunghi periodi di tempo.
- Non collocare nulla sopra l'apparecchiatura e non far cadere nulla sopra l'apparecchiatura.
- Non far cadere l'apparecchiatura ed evitare di sottoporla a forti scosse.
- Non esporre l'apparecchiatura a improvvisi e forti sbalzi di temperatura. Ciò potrebbe causare il formarsi di condensa all'interno dell'apparecchiatura, con conseguenti danni alla stessa. Nel caso di condensa, lasciare che l'apparecchiatura si asciughi completamente.
- Fare attenzione a non sedere sopra l'apparecchiatura quando si trova nella tasca posteriore dei pantaloni, ecc.

- La superficie dello schermo si può graffiare facilmente. Oggetti appuntiti possono graffiare lo schermo. Potete usare qualsiasi proteggischermo generico non adesivo progettato specificamente per l'uso in dispositivi portatili con schermi LCD per aiutare a proteggere lo schermo da piccoli graffi.
- Non pulire mai l'apparecchiatura quando è accesa. Usare un panno morbido, che non lascia peli, inumidito per pulire lo schermo e la parte esterna dell'apparecchiatura.
- Non pulire lo schermo utilizzando salviette di carta.
- Non tentare di smontare, riparare, o modificare l'apparecchiatura. Lo smontaggio, le modifiche o qualsiasi tentativo di riparare l'apparecchiatura possono causare lesioni alle persone e danni alle cose.
- Non conservare o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso vano in cui si trova l'apparecchiatura, sue parti e accessori.

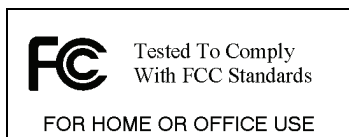
3

Informazioni sulle normative

NOTA: le etichette che si trovano all'esterno dell'apparecchiatura indicano le normative alle quali è conforme questo modello. Controllare i marchi riportati sulle etichette dell'apparecchiatura e fare riferimento alle relative dichiarazioni presentate nel presente capitolo. Alcune dichiarazioni sono applicabili esclusivamente ad alcuni modelli.

3.1 Informazioni sullnormative

Class B Regulations



USA

Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

Please note:

The use of a non-shielded interface cable with this equipment is prohibited.

Canada

Canadian Department Of Communications

Radio Interference Regulations Class B Compliance Notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canada Interference-Causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de Classe B respecte toutes les exigences du Règlement Canadien sur le matériel brouilleur.

Regolamento Europeo

I prodotti provvisti di marchio CE sono conformi con la Direttiva per le Apparecchiature Terminali dell'Unione Europea Radio e Telecomunicazioni (R&TTE) (1999/5/EEC), con le Direttive di Compatibilità Elettromagnetica (89/336/EEC) e con le Direttive di Basso Voltaggio (73/23/EEC) – come emanato dalla direttiva 93/68/ECC – pubblicata dalla Commissione della Comunità Europea.

La conformità con queste direttive implica conformità con i seguenti Standard Europei:

EN301489-1: Compatibilità elettronica e argomenti correlati allo spettro radio, compatibilità elettromagnetica (Requisiti tecnici comuni)

EN301489-3: Electronic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM), ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz

EN55022: Caratteristiche dei disturbi radio

EN55024: Caratteristiche di immunità

EN6100-3-2: Limiti delle emissioni per le correnti armoniche

EN6100-3-3: Limiti degli sbalzi di tensione e delle fluttuazioni nei sistemi di alimentazione a bassa tensione

EN60950/IEC60950: Sicurezza dei prodotti

Il produttore non sarà considerato responsabile per modifiche apportate dall'utilizzatore e le possibili conseguenze, che possano alterare la conformità del prodotto con il marchio CE.

3.2 Norme di sicurezza

- L'ascolto prolungato della musica ad alto volume può provocare lesioni all'udito.

Ricarica

- Usare solamente l'adattatore CA fornito in dotazione con il dispositivo. L'uso di altri adattatori CA provocherà danni e/o pericoli.
- La presente apparecchiatura viene fornita esclusivamente con un alimentatore LISTED Power Unit con il contrassegno "LPS," "Limited Power Source" e una potenza pari a + 5 V dc / 1.0 A."
- Utilizzare esclusivamente le batterie specificate.

Informazioni sull'adattatore CA

- Non utilizzare l'adattatore in ambienti con un elevato tasso di umidità. Non toccare mai l'adattatore con mani o piedi bagnati.
- Verificare che ci sia una adeguata ventilazione intorno all'adattatore quando lo si utilizza per far funzionare o per ricaricare la batteria. Non coprire l'adattatore CA con carta o altri oggetti che ne possano limitare il raffreddamento. Non utilizzare l'adattatore CA all'interno di una borsa.
- Collegare l'adattatore ad una sorgente di alimentazione adeguata. I requisiti relativi alla tensione si trovano sull'involucro esterno dell'adattatore e/o nella confezione.
- Non utilizzare l'adattatore se il cavo è danneggiato.

- Non provare a riparare l'apparecchiatura da soli. All'interno non ci sono componenti che possono essere riparati. Sostituire l'unità se è stata danneggiata o se è stata esposta a umidità eccessiva.

Informazioni sulla batteria

- Usare esclusivamente un caricabatteria approvato dal costruttore.

ATTENZIONE: questa apparecchiatura contiene una batteria interna agli ioni di litio. La batteria può esplodere, rilasciando sostanze chimiche nocive. Per ridurre il rischio di incendi o bruciature, non smontare, rompere, forare o gettare nel fuoco o in acqua.

- Istruzioni importanti (solo per il personale addetto alla manutenzione)
 - ✓ Attenzione: è possibile che si verifichino esplosioni se la batteria viene sostituita con altra di tipo errato. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.
 - ✓ Sostituire solo con batterie identiche o equivalenti, raccomandate del costruttore.
 - ✓ La batteria deve essere riciclata o smaltita in modo adeguato.
 - ✓ Utilizzare la batterie esclusivamente con l'apparecchiatura specificata.